AZTAG
JOURNAL QUOTIDIEN ARMÉN.
B. P. 587
BEYROUTH, Liban

Directeur - Propriétaire
HAIG BALIAN

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆ

ՍԻՒՐԻԱ տար. 550, վեցամսեայ 300 Ս. Դ.
ԱՐՏԱՀԱՄԱ. տարի 7, վեցամսեայ 4 տոլար

ԱԶԴԱԿ

ازتـــاك

جريدة سياسية ادبية اقتصادية حرة

Ո Ր Ա Թ Ե Ր Թ

ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 14 ՅՈՒԼԻՍ 1932

ԶԵՒՔԸ ՀԱՍՏ 2.50 Ս. Դ.

Ջ. ՏՂԻՄ | Ամեն առաւոտ պէտք է բերել բերթիս ցօրեկին հասցէին | ՏՑՕՐԷՑ — Խմբագիր՝ ՀԱՅԿ ՊԱԼԵԱՆ | Չհրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր | Թիւ 98 (675)

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ԱՌ ՈՐԱՆԿԷ

Մեր երկրի ենթարկուած տնտեսական ծանր տագնապին հետեւանքները ամէն քայլափոխի և ամէն գործառնութեան մէջ կը տեսնուին։ Առևտրական հրապարակը շատ կայուն վիճակ մը ստացած է և իրաքանչիւր վաճառական պայքար կը մղէ տնտեսական քրիզին դէմ, սպառելով իր դրամագլուխը։ Անգործութիւնը օրէ օր աւելի կը սաստկանայ և անօթութեան սպառնալիքը կը չեշտուի։ Առևտրական հաստատութիւններէն սկսած մինչև պետական ամենաբարձր շրջանակները ժտանոգ են այս կացութեամբ և բոլորն ալ միջոցներ կը խուզհին աւելի երկար կարենալ շարունակելու համար պայքարը։

Այդ մտահոգութեանց և ստեղծուած գժուարին կացութեան իբրև առաջին և անմիջական գործման բոլոր հիմնարկութիւններն ու մեծ ու փոքր, պետական թէ հասարակական հաստատութիւններ կը մտածեն հնարաւոր չափով զեղչել իրենց ծախսերը և պիւտճէն հաւասարակշռել, որովհետև մուրքի բաժինները անթաղատելիօրէն նուազած են։ Ոչ ոք չահու կամ դրամագլուխը աւելցնելու մասին կը մտածէ այս օրերս։

Տնտեսական այս կացութիւնը, պիտի ըսէինք, անձանօթ մնացած է հանրակառքի և ելեքտրական ընկերութեան, եթէ վերջերս ան ալ իր ծախքերու կրճատման մտահոգութեամբ զեղչեր չըներ իր պաշտօնեաներու թոշակներէն։ Մեր գործը չէ ի հարկէ զբաղիլ այդ կատարուած զեղչերով կամ ընկերութեան թէքնիքական գործերով։ Ինչ ձեւով որ ուզէ, ան կրնայ կրճատումներ ընել իր ծախքերէն, իր դրամագլուխը աւելի բարդացնել կամ նոր ձեռնարկներ ընել։ Մեզ համար կարևորը այն է որ ընկերութիւնը երբ կը մտածէ այդ կրճատումներու մասին, պէտք է նկատի ունենայ նաև ժողովուրդի ներկայ վիճակը և իր շռայլած խոստումները, դեռ տարի մը առաջ։

Իրականութիւն է որ, այս օրերուն, երբ բոլոր հաստատութիւնները քրիզէ կը տառապին և մեծ վնասներու կ'ենթարկուին, հանրակառքի և ելեքտրական ընկերութիւնը ոչ մէկ կերպով չազդուիր այդ տագնապներէն, և ընդհակառակը աւելի մեծ շահեր կ'ապահովէ՝ պարբերացնելու համար իր դրամագլուխը։ Ընկերութեան նախորդ տարւան հաշուական տեղեկագրութենէն հասկցուեցաւ որ, հակառակ երեք ամիս տևող պօյքոթին, միլիոններով շահ արձանագրած է ընկերութիւնը։ Այս տարի, չնորհիւ Այն Սաֆաի ջուրի հոսանքին օգտագործումով գոյացած ելեքտրական զօրաւոր ուժին, որմէ կը լուսաւորուի այսօր ժամուկ Պէյրութ եւ շրջակաները, ինչպէս նաև Լիլլանանը, շատ նուազած է ընկերութեան ծախքը։ Հետևաբար աւելի խոշոր շահ մը պիտի արձանագրէ ի հարկէ ընկերութիւնը ներկայ տարւան վերջը։ Տնտեսական տագնապը, ուրեմն նպաստաւոր է հանրակառքի ընկերութեան համար, որովհետև այդ տագնապէն ոչ միայն չ'ազդուիր ինք, այլ ընդհակառակը կօգտուի, ըլլայ երկաթի և այլ գործիքներու գիներուն անկումովը, ըլլայ աշխատավարձերու նուազումովը։ Իսկ մուրքը կը մնայ նոյնը։

Ինչպէս ըսինք, մենք փափաքող չենք հանրակառքի ընկերութեան ձնասը կամ կորուստը։ Ընաւելցնենք որ շահի, աւելցնէ իր դրամագլուխը և աւելի օգտակար ծրագիրներ մշակէ մեր երկրին լուսաւորութեան համար։ Անուրանալի է որ ան մեծ դեր մը ունեցած է և դեռ պիտի ունենայ այս երկրի զարգացման և բարգաւաճման գործին մէջ։ Որքան շատ շահ, այնքան աւելի ընդարձակ ծրագիրներ պիտի մշակէ։ Ասոր կասկած չկայ։ Սակայն, չենք ալ փափաքիր որ, ներկայ անօրինակ օրերուն, ընկերութիւնը անտեսէ ժողովուրդի տնտեսական քայքայուած դրութիւնը և սովորականէն բարձր շահեր ապահովելու ձգտումներ ունենայ։ Պէտք է նկատի ունենայ որ այս ժողովուրդի տնտեսական քայքայումը իր ապագայ շահերուն համար ալ ձնասակար է։

Կը յիշուի անշուշտ, անցած տարի, ընկերութեան տնօրէնին ըրած խոստումները, հանրակառքի և ելեքտրականութեան լիները զեղչելու մասին, երբ օգտագործուելու սկսուէր Այն Սաֆաի կայանի հոսանքը։ Մօտ երկու ամիս կըլլայ արդէն սկսուած է օգտագործուիլ այդ հոսանքը։ Սակայն դժբաղդաբար գիները կը պահուին նոյնը եւ երբեք տրամադրութիւն ալ չի նշմարուիր անմիջական կարգադրութեան մը։ Զարմանալի է ընկերութեան այս վերաբերմունքը։ կ'սպասէ որ շարժումը ծաւալի և բարգութիւնները ստեղծուին, որովհետև գժգոհութիւնները սկսած են շատնալ և անկասկած որ պիտի պոռթկայ։ Այդ տգեղ և անբաղձալի շարժումներու առաջքը առնելու համար, ընկերութիւնը պէտք է անմիջական կարգադրութիւն մը ընէ և նկատի ունենալով նաև ժողովուրդի տնտեսական վիճակը չափաւոր գիներ նշանակէ, գոնէ կէս առ կէս զեղչելով իր ներկայ սակերը։

Այս զեղչերը մեծապէս պիտի դիւրացնէ խեղճ և աշխատաւոր ժողովուրդի կացութիւնը։ Փոքրիկ հաշիւ մը ցոյց կուտայ որ Նէհրի գծին վրայ գտնուող մօտ 18000 հայութեան մեծ մասը օրական քանի մը անգամ հանրակառք կը նստին իրենց գործատիրները երթալ գալու համար։ Սրևակայեցէք որքա՜ն մեծ խնայողութիւն մը ըրած պիտի ըլլայ 50—75 ս. գահեկան օրավարձով աշխատող գործաւորը, եթէ հինգ գահեկան խնայէ ամէն օր հանրակառքի ծախքէն։ Այդ կերպով ընկերութիւնը վնաս մը պիտի չըներ, սակայն աղքատ գործաւորը չորաբեկ հացի մը դրամը ապահոված պիտի ըլլայ։

Մենք շատ հակառակ ենք ցոյցի և բողոքի ձևերուն և միշտ թեղրած ենք օրինապահութիւն և խաղաղութիւն։ Ձենք ալ փափաքիր որ ժողովուրդը պօյքոթով պատասխանէ, որովհետև վստահ ենք որ ընկերութիւնը աննկատ պիտի չթողու այս արդար պահանջները։

Դուրսէն Ձնշումի Անհրաժեշտութիւնը

Ս. Հայաստանի մէջ ներսէն կրաւորական այլ յաջող դիմադրութիւն, բոլշեվիզմի ապազգայնացնող ձգտումներուն դէմ, որուն մէջ մենք դուրսէն կատարելիք դեր չունինք, և եթէ կարողանանք իսկ, ինձ կը թուի պէտք է հրաժարինք։

Մենք, դուրսէն, անկախօրէն ներսի կրաւորական դիմադրութենէն պէ՛տք է յարաճուն թափ տանք մեր բարոյական ճնշումին, և նոյն իսկ որոշ պարագաներու տակ, երթալէ փչաթելերով պէտք է պաշտպանենք գաղութները բոլշեվիկեան ոտնձգութիւններու դէմ։

Դուրսի մեր պարտաւորութիւնը ուրեմն պէտք է արտայայտուի երկու որոշ ձևերով. ա. Երևանի կ. Իշխանութեանց վրայ բարոյական ու համագործային ճնշում ի գործ դնելով որ գէթ նուազագոյն ու կարելի սահմաններու մէջ պաշտպանեն իրենց խնամքին յանձնուած երկրին և ժողովուրդին շահերը, և երկրորդ, վճռական ընդդիմութիւն ցոյց տալ անոնց, երբ դուրս գալով իրենց բուն կալուածէն — կարմիր գծէն — իրենց անարկի ու վտանգաւոր խաղերով արգելք կը հանդիսանան մեր գաղութներու բարոյական ինքնամփոփումին, սերմանելով կագ ու կռիւ, պատնէշում, իրարազրկ ու երերուն բազմութիւններու ճակատագրին հետ կը խաղան։

Մեր բարոյական ճնշումը արդէն հրաշալիօրէն կ'արտայայտուի մեր մամուլի բազմաթիւ օրկաններու միջոցաւ և այն բեսերով որ գաղութահայութիւնը ստեղծած է իր ձգտումներն արտայայտելու մասը։

Դուրսէն եղած ճնշումի և ներսէն ի յայտ եկող կրաւորական ընդդիմադրութեան միջև բոլշեվիկները իհարկէ պիտի փնտռեն կապեր և հալածուած քանակայներու յատուկ ներքին քանական իր կիւղէն պիտի չարունակեն իրենց հալածանքները ներսը։ Այդ հալածանքներով իրօք իրենք պիտի սպեղծեն կապ գաղութներու և երկրի յեղափոխող եւ ազատատենչ տարրերու միջև, այդ կապը պիտի կրէ հոգեկան աննչմարելի բնոյթ, որ աւելի կացութեան մէջ է՛ն հզօր կապը պիտի հանդիսանայ երկրի ու գաղութներու միջև, հոգեկան չաղախուժի տեսակէտէն, քաղաքական տեղեկութիւնները բերելով մէկ յայտարարի։

Գոհանալով այսքանով, մենք մեր բովանդակ ուժը ի սպաս պիտի դնենք զօրացմանը այն ճակատներուն որ հայ բոլշեվիկները կամ իսպառ լքած են — կամ վաղօրէն կը դրժեն — և կամ ուզենան ալ, կամենան ալ ոչինչ ընելու ի վիճակի չեն։

Եւ այդ կալուածը ընդարձակ է, առաւելագոյն լսրաւ ու համազգային ծաւալով ճիգ կը պահանջէ։

Այդ կալուածի վրայ ալ տեղ մը կայ, նեղ կէտ մը, ուր մենք և հայ բոլշեվիկները ներքը դէմ առ դէմ և իբրև հակառակորդներ կանգնած ենք։

Մեր ընդհանուր, միջազգային դրութեան մէջ երկու դուրթ ազդակներ կան, ռուսօ-թրքական և Միջազգային։ Ռուսօ-թրքական միացեալ ազդակի դէմ երբ դուրս կուգանք, ամէն քայլափոխին հայ բոլշեվիկներու գլուխը կը տեսնենք։ Այդտեղ արդէն աններող եւ անզիջող պիտի ըլլանք։

Ինչպէս նախորդ յօդուածի մը մէջ կ'ըսէի, բոլշեվիկները մեզի իբրև ընդդիմադիր կը ներկայանան, մեր գործակից, առողջ և ո՛չ այլասերած հայրենասիրութեան հակագրելով, ամբաստերժ ու ցնորական միջազգայնութիւն մը, որ անցեալին մէջ հող չէ ունեցած, ապագայի համար յաղթելու նախադրեալներ չներկայացներ քանի որ օր աւուր նըւաճուժ կատարող ազգային մշակոյթներու մեծալով ձևով ու խորքով ցեղային — ազգային — գծած են ուղղութիւնը ժամանակակից ու գալիք քաղաքակրթութեանց։ Ցեղային-ազգային մշակոյթները իրենց պատուրութեանց ընդարձակութիւնովը, յուզումներու խորութեամբը միայն սեփական սահմանէն դուրս կուգան։ Տնտեսական նման կալուածներու մէջ եթէ սահմանափակուած բախումը, իհարկէ պայքարը կը ստանայ զուտ տեսական, պատեժական բնոյթ, և անարիւն և անվնաս, չէր կրնար թանձրացնել մեր հանրային կեանքի մթնոլորտը։ Բոլշեվիկները չատնց դուրս եկած են այդ մարզէն, և իրենց ու մեր կոիւը փոխադրած են այնպիսի հարցերու, այնպիսի կէտերու վրայ (Ապրիլ 24, Մայիս 28, հայ դատի խընդիր, Թիւրքիոյ հետ սիրաքանութիւն, ներքին սահմաններու խնդիր, գաղութահայութիւն եայլն) որոնցմէ ամէն մէկը սրբութիւն է մեզի համար, ազգային ամրողջական ու գոհացուցիչ լուծումին հայ ժողովուրդը չկրնար անոր գէշ զարգացման ուղին գտնել, աւելին՝ հայ ժողովուրդը համր մահացութեամբ կը վերջանայ։

Այս բոլորի հաշուառութեամբ մեր բարոյական ճնշումը պիտի չարունակի, առնելով աւելի կորովալի ձեւ։ Գաղութահայ զանգուածի, մանաւանդ երիտասարդութեան քաղաքական ու քաղաքացիական դատարակութիւնը պիտի յուրջ հիմերու վրայ։

Առանց այս ճնշումին երեւանցիներու յիմարութիւնները աւելի մեծ կ'ըլլային։ Մենք պէ՛տք չէ որ թողունք վայրկեան մը որ Երևան կամ Մոսկուան կարծէ թէ տեղի տուած ենք, մոռցած կամ ներած ենք ու հաշակերպած ապրնդունելի վիճակի մը։

Փորքիկ ժողովուրդ մըն ենք, քանի պարզ է որ աշխարհ մեր դէմ է, այնքան աւելի պէտք է յաժառիկք և մեր պահանջները պայապանենք...։

ՇԱՀԱՐՈՒՆԻ

ՀԱՅՐ ԱՐՍԷՆ ՂԱԶԻԿԵԱՆ

Սրտի վէ՛րքը, ա՜հ, դառնագոյն է, Աստուա՛ծ։

Հայր Արսէն Ղազիկեան, Արշակունի Թիոդիկի կսկծալի մահուան առթիւ, 1922 Փետր. 9 վենետիկէն, փոխան ցաւակցականի՝ գրեց «Աօխարհ եւ աօխար...»։

«Վախճանեցաւ Հայր Արսէն Ղազիկեան»։

Երբ այս սարսռազդեցիկ բօթը մեզ կը հասնի՝ մենք ևս կը կրկնենք իր իսկ խօսքերը.— «Աօխարհ եւ աօխար...»։

Մարդիկ կան որոնց մասին երբ կը մտածենք, կ'զգանք զիրենք ո՛չ միայն կենդանի՝ այլ ներկայ։

Ի՞նչ կ'արժէ ամբողջ սիեզերքի ցաւակցութիւնը՝ այս տեսակ մահերու առթիւ։ Գոյժը անակնկալ է. անհեռացաւ թիւ։ Գոյժը անակնկալ է. անհեռացաւ գիտաւոր ատաղ մըն ալ, ինկաւ, Մաքի Մեծ հսկայ մը ևս։ Երանի՜ թէ լեզուս կարենար պատմել իմ մէջս յառնող խորհուրդները։

Կորուստը մեծ է որուն իսկական չափն ու կշիռը պիտի ըմբռնուի տարիներ վերջը։

Հայր Արսէն Ղազիկեան, գիտակ իր դերին, ու զայն կատարելու խղճմտօրէն փայլեցաւ հայ երիտասարդին վրայ։ Իսկատիպ գրագէտը հարկադիր ըրաւ իր ազանդին ուժը մեր հասարակութեան մտքին վրայ։ Բարոյական հայրենիքը այրեցաւ ծառ հայրենիքներու մէջ։ Անոր հայ ցեղին համար ըրած հոգեկան պատառգինուժը, բսել կուտայ մեզ թէ, իրեն պէս հմուտ քիչ են հայ իրականութեան մէջ։

Իր կեանքը օրինակ մըն է — մեր մէջ ա՜նքան հազուագիւտ — մտաւորական նուիրումի, արժանաւորութեան ու հաւատարմութեան։

Իր կեանքն ու գործը գեղագանցապէս արժանի են ազգային երախտագիտական ուսումնասիրութեան։

1928ին, Գուլկարիայէն, գրական հրկերս զրկեցի և իր կարծիքը խնդրեցի. մեծ գուրգուրանքով կը պահեմ քովս, Վենետիկէն Մխիթարեանց Մայրավանքէն յղած՝ գնահատութեան եւ հաթարութեան վկայագիրը (8—5—1928)։ 1932ին պիտի աւարտէր իր մեծածաւալ և հակայ հատորներ պարունակող, տարիներու անխոնջ աշխատութեան գործը — Հայ Մատենագրութեան Պատմութիւնը։ Սխալած չենք ըլլար երբ ըսենք թէ Գրականութիւնը ժողովուրդի մը պատմական գոյութեան վկայականն է։

Գրականութիւնը, արուեստը, մշակոյթն են որ կը չինեն ազգերու իսկական կերպարանքը և հաւաքական դիմագծութիւնը։

Այս խոր համոզումով մօտենալով հարցին, կրնանք Փոսկալի խօսքը կրկնել յիշատակը յաւէտ խնկելի Հ. Ա. Ղազիկեանի համար ևս.

«On croyait ne trouver qu'un auteur et l'on et ravi de rencontrer un homme»։

«Կը կարծէինք միայն հեղինակ մը գտնել, և կը հիանայինք մարդու մը հանդիպելովս։

Մեր մեծ ուսուցչին թարմ հոգակոչին վրայ անտաղ քար մը դնելով՝ խոստացէ՛ք որ այսպէս կը լռեն մեզմէ մեզմէ մեր առիւծները բուքբուռնտա մեր պարէզին։

Ու կը մարին հասիկ հասիկ՝ մեր աստղերը ամպ, մշուշոտ մեր երկնքին։

Կը թառամին մեր վարդերը, տատասկ, փշոտ մեր այգիին։

Ցարդա՜ն ենք Հայ Մեծ զաւկին՝ անմեռ յիշատակին։

ԳՐ. Գ. ԳՈՒՏՈՒՀԵԱՆ

ՔՐՈՆԻԿ

ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՅՍՕՐ

Ջափազանց յատկանշական և չափազանց ալ ատրնաացուցիչ տեսարան մը կը պարզէր Ազգ. Դաշնակցութեան Ճուլիս 6ի նիստը, ուր կը բանաձեւուէր Թուրքիոյ մասնակցութիւնը այդ ժողովին։ Հոն, այդ նիստին մէջ, Ազգ. Դաշնակցութեան անդամները անգամ մըն ալ հանդիսաւորապէս ցոյց կուտային թէ դիւանագիտութիւնը, ըլլայ միջազգային, թէ ազգային, դաշտը մըն է որուն մէջ չէ՛ կարելի սերմանել պատիւ և խզճի սերմեր։ Ու մենք այդ տեսարանէն ապշահար ստիպուած ենք կրկնելու Պալզագի նշանաւոր խօսքը Ազգ. Դաշնակցութեան անդամներուն ցուցադրած դիւանագիտական ժեսթի մասին.— «Դիւանագիտութիւնը 1 գիտութիւնը անոնց, որոնք ո՛չ մէկ գիտութիւն ունին, եւ որոնք խորունկ են պատրապութեան պէս»։

Ազգ. Դաշնակցութեան այդ նիստը զաւեչտական է և ողբերգական միանգամայն։ Զաւեչտական, որովհետև հոն դիւանագիտութիւնը մէկ ոստումով և ձիգ-գելի թեթևութեամբ, քաղաքական դիմաշրջութիւն (Volte-face) մը կ'ընէ, և կր խզուի երկի հաւզուժներու հետ ողբերգական, որովհետև կ'ոտնակոխէ սառնասիրտ, պատիւ տարրական զգացումը, և անիրաւուած ժողովուրդի մը արդար իրաւունքը։ Շատ բացորոշ է այս մասին քաշուած հեռագիրը։

«Պ. Հէյման, իր ճերմակ գլուխը երկու ձեռքերուն մէջ առած, լուին մրմիկ կ'ընէր բանախօսները, որոնք իր առջևէն կ'անցնէին կարգաւ։ Հաւանաբար իր ուշադրութիւնը սևեռուած էր, խորապէս, պետութիւններու ներկայացուցիչներուն տասն և վեց պետական մարդերէն տասն և չորսին վրայ, որոնք տարիներու ընթացքին կռուած էին Թուրքիոյ դէմ։

«Պ. Հէյման հաւանաբար կը վերյիշէր, թէ առջին անգամ երբ Թուրքիան գործ ունեցաւ Ազգ. Դաշնակցութեան հետ, միջազգային ժողովին նորէն ինքն էր որ կը նախագահէր։ 1922ին էր, Ազգ. Դաշնակցութիւնը կը գրաւէր հայկական խնդիրներով, զոր Թուրք հանրապետութիւնը չէր ուզեր ճանչնալ։ Այն ատեն Վիվիանի խօսեցաւ սա «վայրենի» Մուսթաֆա-Քէմալի մասին, և զանի ներկայացուց իբր մարդ մը, որ «քանաքարած է մարդկային բոլոր օրէնքները, և ժողովուրդ մը սպաննած է»։ Այսօր Պ. Սկիալոճա կը հաստատէ, թէ «իր երկիրը ուրախութեամբ դիմաւորած է Ղազիի կողմէն իսկ արտաւորուած ազգ. դաշնակցութեան հոգիին վրայ։ Ընդունինք, թէ ընտրութիւնը (élection) ընտրանք (selection) չէ՛, ու չկրնար ըլլալ։

Երէկ և այսօր...։ Իրերու յաջորդող ժամանակակից դէպքերն ու իրողութիւնները որոշ ցոյց կուտան թէ ընդհ. պատերազմին յաջորդող ընկերական բոլոր տակնուվրայութիւններով քաղաքական չափոխութիւնները՞րն ու տնտեսագութիւնները, քաղաքային չափոխութիւններն ու տնտեսական ձախողանքները, սնանկութիւնները, արգիլնք են պետութիւններու և պետական մարդերու բարոյական անկումը։ Քաղաքական շրջանակներու մէջ ռամկավարութեան (democratie) անունով գործուած աճապարարութիւններու պատիժն է, որ կը ծանրանայ աշխարհի վրայ։ Հոն ուր զօրաւորին «ԻՐԱՒՈՒՆՔԻ» մասին կը խորհին, առանց ակարին, հալածուածին հանդէպ անոր «ԳԱՐՏԻՔ» ապահովելու, հոն քաղաքական կեղծիք միայն կրնայ գոյութիւն ունենալ, միայն մեղսակցութիւն ոճրագործներուն հետ, բայց երբեք համերաշխութիւն, երբեք տևական ապահովութիւն։ Այսօրուան պետութիւններու խաղացած զաւեչտը նոր չէ՛։ Հին Աթէնքի մէջ, ուր 20,000 քաղաքացի կ'իշխէր 200,000 գերիներու, միևնոյն անտարակոյս և չարագուշակ երևոյթները տեսնուեցան։ Եւ Քսենոփոն այս առթիւ գրեց. «Զեմ կրնար Արիստոփանի նման, համամիտ գտնուիլ Աթէնացիներու կառավարութեան, որովհետև

թեան գործը — Հայ Մատենագրութեան Պատմութիւնը։ Սխալած չենք ըլլար երբ ըսենք թէ Գրականութիւնը ժողովուրդի մը պատմական գոյութեան վկայականն է։

Գրականութիւնը, արուեստը, մշակոյթն են որ կը չինեն ազգերու իսկական կերպարանքը և հաւաքական դիմագծութիւնը։

Այս խոր համոզումով մօտենալով հարցին, կրնանք Փոսկալի խօսքը կրկնել յիշատակը յաւէտ խնկելի Հ. Ա. Ղազիկեանի համար ևս.

«On croyait ne trouver qu'un auteur et l'on et ravi de rencontrer un homme»։

«Կը կարծէինք միայն հեղինակ մը գտնել, և կը հիանայինք մարդու մը հանդիպելովս։

Մեր մեծ ուսուցչին թարմ հոգակոչին վրայ անտաղ քար մը դնելով՝ խոստացէ՛ք որ այսպէս կը լռեն մեզմէ մեզմէ մեր առիւծները բուքբուռնտա մեր պարէզին։

Ու կը մարին հասիկ հասիկ՝ մեր աստղերը ամպ, մշուշոտ մեր երկնքին։

Կը թառամին մեր վարդերը, տատասկ, փշոտ մեր այգիին։

Ցարդա՜ն ենք Հայ Մեծ զաւկին՝ անմեռ յիշատակին։

ԳՐ. Գ. ԳՈՒՏՈՒՀԵԱՆ

Թեան գործը — Հայ Մատենագրութեան Պատմութիւնը։ Սխալած չենք ըլլար երբ ըսենք թէ Գրականութիւնը ժողովուրդի մը պատմական գոյութեան վկայականն է։

Գրականութիւնը, արուեստը, մշակոյթն են որ կը չինեն ազգերու իսկական կերպարանքը և հաւաքական դիմագծութիւնը։

Այս խոր համոզումով մօտենալով հարցին, կրնանք Փոսկալի խօսքը կրկնել յիշատակը յաւէտ խնկելի Հ. Ա. Ղազիկեանի համար ևս.

«On croyait ne trouver qu'un auteur et l'on et ravi de rencontrer un homme»։

«Կը կարծէինք միայն հեղինակ մը գտնել, և կը հիանայինք մարդու մը հանդիպելովս։

Մեր մեծ ուսուցչին թարմ հոգակոչին վրայ անտաղ քար մը դնելով՝ խոստացէ՛ք որ այսպէս կը լռեն մեզմէ մեզմէ մեր առիւծները բուքբուռնտա մեր պարէզին։

Ու կը մարին հասիկ հասիկ՝ մեր աստղերը ամպ, մշուշոտ մեր երկնքին։

Կը թառամին մեր վարդերը, տատասկ, փշոտ մեր այգիին։

Ցարդա՜ն ենք Հայ Մեծ զաւկին՝ անմեռ յիշատակին։

ԳՐ. Գ. ԳՈՒՏՈՒՀԵԱՆ

Մ.ՓԱՇԱՅԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԸ

Ֆ.ԱՐԱՔԵԼՅԱՆ

— Շա՜տ տարօրէն կ՚ազդէ ինծի քու հարցումդ, Ալիս ջան, — ըսաւ ան ժպտելով։

— Ներէ՛, պարո՛ն Ալեքսանեան, ինչպէս որ ամէն անգամ ալ ներած ես ինծի։ Ես գիտեմ, որ դուն ինծի համար ամէնէն սիրելի մարդն ես աշխարհի վրայ

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԼՕԶԱՆԻ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՐՋ

Լօզան.— Ահաւասիկ պ. Մաքտօնալտ կողմէ Լօզանի խորհրդաժողովին վերջին նիստին մէջ խօսուած ճառը.

«Մեր գործը աւարտեցաւ իրապէս։ Երեք շաբաթէ վերջ, յաջողութեան մը յանգեցանք որը դիւրին չէր։ Շատ մը հին յիշատակներ կար զորս դժուար էր արժատախիլ ընել։ Մեր գործը նոր էջ մը աւելցուց պատմութեան, վերջ չըտալով գլուխի մը այլ սկսելով նոր հատոր մը։ Դերմանիոյ վրայ դրուած բեռը կը խանգարէր աշխարհի վաճառականութիւնը։ Միացեալ Նահանգներու նման ազգ մը նոյն իսկ մեզի չափ ալեւտուած էր։ Անհատական բարօրութիւնը գոյութիւն չկրնար ունենալ առանձինն։ Հոս ստորագրուած համաձայնութիւնը պ՛ըսէ որ պատասխան մը ստանայ ուրիշ կողմէն։ Ես կը յուսամ թէ Ժընէվը վերջ մը պիտի տայ սպառազինութիւններուն համար կատարուած ծախսումներուն։ Զինաթափութիւնը բաւական չէ, այսու ամենայնիւ Պէտք է որ մենք ոգեւորուած լինինք անկեղծութեամբ եւ վստահութեամբ եւ ապահովենք բարոյական զինաթափութիւնը ազգերու մէջ։ Մենք բարեկամական ձեռք կարկառելու ենք բոլոր պայքարող ազգերուն։»

Պ. ՄԱՔՏՕՆԱԼՏ ՊՐՔԷՆԿՀԷՄԻ ՊԱԼԱՏԻՆ ՄԷՋ

Լոնտոն.— Պ. Մաքտօնալտ բուռն ծափահարութեամբ ընդունուեցաւ խումբն բազմութեան մը կողմէ, երբ որ Լօզանէն վերադառնալով Վիքթօրիա կայարանը ժամանեցաւ յետ միջօրէին ժամը 5.40ին, Պրքէնկհէմ պալատին մէջ թագաւորին հետ տեսնուելու նա յետ միջօրէին ժամը 5ին։

Լոնտոն.— Լոնտոնէն վերադարձէն յետոյ տուած Ընթերվիուի միջոցին պ Մաքտօնալտ ըսաւ թէ ինքը շատ գոհ է որ վերադարձած է՝ ի նպաստ շատ հիանալի դատի մը իր սքանչելի պաշտօնակիցներուն հետ մատնուած շատ դժուարին րոպէներէն յետոյ։ Անիկա յոյս յայտնեց թէ ասիկա պիտի ըլլայ վստահութեան եւ յոյսի սկզբնաւորութիւնը եւ թէ բարի, պատուաւոր ու դժուարին գործ մը կատարուած պիտի ըլլայ։

Վարչապետին բժիշկները իրեն յանձնարարեցին որ արձակուրդ մը առնէ Լօզանի Խորհրդաժողովին մասին Համայնքներու Ժողովին մէջ կատարելիք յայտարարութենէն ետքը։ Պ. Մաքտօնալտ ունկնդրութեան ընդունուեցաւ թագաւորին կողմէ. Տեսակցութիւնը տեւեց ժամ մը։ Շնորհաւորութեան հեռագիրները կը տիղան Տաունինկ Սթրիթ (վարչապետին պաշտօնատունը)։

ՄԻՋԱԶԳ. ՀԱՇՈՒԵՅԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆԸ

Պալ.— Դրամ հանելու պաշտօն ունեցող եւրոպական դրամատուներու պետերը ժողով գումարեցին միջազգային հաշուեյարդարութեան դրամատան կեդրոնատեղիին մէջ եւ իրարու հետ համաձայնեցան որպէսզի այն դրամատուները ընդունի Լօզանի համաձայնութեանց տրամադրութեանց հետեւանօք իրեն ինկած նոր գործերը։

ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆՆԵՐԸ

Հռոմ.— Լօզանի խորհրդաժողովին արդիւնքները գոհունակութեամբ ընդունուեցաւ ամբողջ Իտալիոյ կողմէն եւ թերթերը արձագանգ կը հանդիսանան այս գոհունակութեան։

«Բօբօլօ տ'Իթալիա» կը գրէ թէ պ. Մուսօլինիի մաղթանքները իրականութիւն դարձան։

«Քօրիէրէ տէլլա Սէրա» դիտել կուտայ սակայն թէ Լօզանի Խորհրդաժողովին արդիւնքը կը ներկայացնէ «սպունգի հարուածի» վարդապետութեան կիրառման առաջին մասը միայն եւ թէ այժմ Միացեալ Նահանգներու պարտականութիւնն է շարունակել կիրառումը։

ՖՐԱՆՍ. ՄԱՄՈՒԼԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆՆԵՐԸ

Փարիզ.— Լօզանի ժասին ժամոյ խորհրդաժողովները մինչև որոշ կէտ մը կը ցոլացնեն զանազան կուսակցութեանց տեսակէտները, բայց կարելի է ըսել թէ ընդհանուր առմամբ թերթեր կը յայտնեն նպաստաւոր կարծիք։

«Լը Ժուռնօ Փարի» գովաբանքը կրնէ այն քաջասրտութեան եւ հաստատամտութեան որուն ապացոյցը տուաւ Պ. Հէրիօ եւ կրսէ թէ անոր բռնած ընթացքը աջակերց խորհրդաժողովին յաջողութեան։ Սոյն թերթը կարծիք կը յայտնէ սակայն թէ վարչապետը յոյժ չափաւորութիւն ցուցուց իրագործուելիք նպատակին մերոյն համար։

«Մաթէն» կրսէ թէ խորհրդաժողովը յաջողութիւն մ'եղաւ Ցրանսայի համար։

«Փըթի Փարիզիէն» որը նկատուած է իբրեւ կառավարութեան պատգամաւորը, կը գրէ թէ Ցրանսա վարձատրուեցաւ իր բռնած դիրքին համար ոչ միայն առաջին օրէն ի վեր իր առաջարկած կարգադրութեան միաձայնութեամբ ընդունուած ըլլալովը, այլ նաեւ գինքը Անգլիոյ միացնող կապերուն ամրապընդուած ինչպէս նաեւ Միացեալ Նահանգներու կողմէ հաւանութեան չատ մը նշաններ արուած ըլլալով։

«Լ'Էօ Նուվէլ» արմատական ընկերվարական թերթը կը խորհի թէ խորհրդաժողովը կարեւոր յաղթանակ մըն է Պ. Հէրիօին համար որը որոշած էր չընդունիլ հաւաստումներու ջնջումը և որը հասաւ իր նպատակին։

ԻՆՉ ԿԸՍԵՆ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐԸ

Լոնտոն.— «Թայմզ» կը գրէ թէ խորհրդաժողովին մեծ յաջողութիւնը կը կայանայ այն բանին մէջ թէ Գերմանիոյ կողմէ վճարուելիք գումարը պիտի ծառայէ աշխարհին տնտեսական գրութեան վերաշինութեանը։

«Եւրոպան հաւանաբար կատարեց իր դերը լուծելու պատերազմական պարտաւոց խնդիրը»։

«Տէյլի Թելէկրաֆ» կրսէ թէ «Սպունգի հարուածը տրուած է այժմ։ Հաստատութիւնները գոյութիւն չունին այլեւս։ Ինչ որ ալ ըլլայ Գերմանիոյ կողմէ վճարուելիք գումարը, անիկա պիտի ծառայէ վերաշինութեան գործին։

«Մենք Բրիտանիան կախակայեց առայժմ իր պահանջը եղող բոլոր գումարներու վճարումը այսինքն՝ տարեկան 30,000,000 անգլ. ոսկիէն աւելի գումար մը։ Կը կարծուի թէ Միացեալ Նահանգներն ալ պիտի ըմբռնեն վերաքննութեան մը անհրաժեշտութիւնը, ասիկա իրենց չահին բերմամբ և աշխարհի վերաշինութեան համար»։

«Տէյլի Հէրալտ» յոյս կը յայտնէ թէ Լօզանի Խորհրդաժողովին պիտի հետեւին զինաթափութեան մասին կարեւոր որոշումներ»։

Լոնտոն.— Թագաւորը Լօզանի համաձայնութեան առթիւ Պ. Մաքտօնալտին ուղղեց շնորհաւորութեան գիր մը։ Անգլ. մամուլը կը գովաբանէ՝ բանակցութեանց միջոցին պ. Մաքտօնալտի ցուցուցած թաքթը և համբերութիւնը։

ՔԱՂԱՔԱՑԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՄԸ ԲԵՐՈՒԻ ՄԷՋ

Լիմա.— Թրուելլօ քաղաքին պահակազօրքը տասը ժամ կռուեցաւ ապստամբներու դէմ։ Մեկուսացեալ վիճակի մէջ գտնուող ոստիկանական պահականոցները յարձակում կրեցին յանկնկալս։

Մալաուէրրիի ամրոցը գրաւուած է կառավարական զօրագունդերու կողմէ։

Երկու երկոյ, ամբակոծութեան յատուկ սպայի տորմիղ մը Զիմպօթէ մեկնեցաւ որը իբրեւ կեդրոն պիտի ծառայէ ըմբոստներու դէմ ձեռնարկելիք գործողութեանց։

Երկու կողմերն ալ մեծ կորուստներու ենթարկուեցան։

ՕԹՕՑԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

Պէյրութ - Պիւքքէյա - Տուար Շուէր - Մրուճ

Ամենալաւ եւ մանուր իմիճատարժեռով օրական երկու անգամ երթեւեկ. Պէյրութէն կը մեկնի կէսօրէ վերջ ժամը 1,30ին և 6,15ին, Պուրճի պարտէզներու քովէն. ապահով եւ անվտանգ ճամբորդութիւն

ԽՈՍՔ ՄԱՏՉԱԼԻ ԳԻՆԵՐ

Պէյրութ	Պիւքքէյա	երթեւեկ	60	Ս. Դ.
»	Տուար Շուէր	»	75	» »
»	Մրուճ	»	80	» »

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

"ԷԼԻՖ ՊԱ,,Ի ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ ԹԻՒՐՔԵՐՈՒՆ

50,000 ՏԱՐԻ ԱՀ ԱՆՑՆԻ ՉԵՆՔ ՄՈՌՆԱՐ ՄԵՐ ՍՐՏԷՆ ՓՐԹԱԾ ՀՈՂԵՐԸ

ՏԻԱՐՊԷՔԻՐ, ԿԻԼԻԿԻԱ ԵՒ ՀԻՒՍ. ՍԻՒՐԻԱ ԱՐԱԲՆԵՐՈՒՆ ԿԸ ՊԱՏԿԱՆԻՆ

Դամասկոսի «Էլիֆ Պա» թերթը, խօսելով թիւրի երեսփոխանական ժողովի մէջ Իզմիրի երեսփոխան Մահմուտ Էսաթի յայտարարութեանց մասին Ալեքսանտրէթի եւ Անթիոքի շուրջ, կը գրէ.—

Է՛յ վսեմութիւնդ երեսփոխան, Ալեքսանտրէթ արաբական մայրաքաղաք եղող Հալէպի ճառահանգիսեց է։ Ըսե իր ազխարհագրական դիրքին, Ալեքսանտրէթ կը պատկանի Սիւրիոյ։ Ինչպէ՞ս եւ ինչո՞ւ թիւրերը կարօտով կը ցայլին մեր այս հողամասին։

Ալեքսանտրէթի այս փոքրիկ հողամասին վրայ կը բնակին թիւրեր, արաբներ եւ հայեր։ Մեծամասնութիւնը կը կազմեն արաբներ։ Ալեքսանտրէթի ժողովուրդը, փառք Աստուծոյ, համաձայն են իրարու հետ եւ սիրով են իրենց յարաբերութիւնները։ Թիւրերու կարօտն ու տենչալը պէտք է երկու բանի համար ըլլայ, կամ ժողովուրդի կամ հողի։ Ինչպես բսիճ թիւրերը իրաւունք չունին հողին վրայ, ըանի որ այդ հողը ժամանակին եղած է արաբական։ Իսկ թիւրի բնակիչներ Անթիոքի մէջ աւելի հանգիստ եւ երջանիկ կապրին քան Թիւրիոյ մէջ գտնուող թիւրերը։ Ալեքսանտրէթի Սանճագը միջազգային առեւտուրի եւ գործառնութեանց համար կը վայելէ մասնաւոր առանձնաշնորհումներ, որոնց օնորիթ Օսմանեան կայսրութենէն բաժնուող ամենէն բաղդաւորը կը նկատուի ան։ Սիւրիական ժողովուրդը որ այնքան գոհար տուաւ դարին ձեմալի բռնութեան, այնքան առանձնաշնորհումներ չուզեց, որքան այսօր կը վայելեն այդ Սանճագի բնակիչները։

Հիմա թողուենք հին հաշիւը եւ իջնենք նորը։

Է՛յ թիւրեր, ձեր հայրենիքին մէջ հազարաւորներով արաբներ կան. դուք արդեօք անոնց կրօնական եւ ազգային ազատութիւնը յարգեցի՞ք. մինչեւ անգամ դուք սեպհական զանոնք որ ձեզի պէս հագուին եւ արաբերէն չխօսին։ Է՛յ էսաթ պէյ, եթէ հող կը փնտռէք, եթէ ձեր հայրենիքի հին մասերը կուզէք, ձեր աչքերը ցնկեցէք այն հողերուն, որոնք օսմանցիի արիւնով ներկուած են, կարօտ խեղճ Րումէլիի, Սելանիկի, ամբողջ Պալքանեան երկիրներու Միջերկրականի կղզիներուն վրայ, որոնց ժամանակին յաղթութիւնը ապահովուած էր արաբի սուրով եւ արիւնով։

Սակայն, ո՛վ թիւրեր, ինչո՞ւ չէք փնտռեր եւ կարօտ չէք խեղճ ձեր քաղաքներու անկարողութեան երեսին եւ ձեր ձեռքով կորսուած այդ հողամասերուն եւ գանոնք ալ Ալգաս — Լօրէնց չէք կոչեր։

Ես ալ հիմա էսաթ պէյի նման պիտի բսեմ.

Հիւսիսային Սիւրիան, Ցիարպէքիր, Կիլիկիան, բոլորն ալ ասոնք արաբական երկիրներ են եւ կարուած են արաբներու սրտեն. կարօտով կը դիտենք գանոնք եւ որքան ալ երկար տարիներ անցնին պիտի չմոռնանք զանոնք։ Ինչպես Ցրանսացիները 50 տարի չմոռցան Ալգաս Լօրէնը, մենք ալ 50,000 տարի եթէ անցնի չպիտի մոռնանք մեր սրտեն կտրուած այս հոլամասերը։

Է՛յ թիւրեր, եթէ դուք այսօրուան ձեր յաջողութիւններով կը պարծենաք մե՛ղմէ ձեզի, որովհետեւ այդ յաղթութիւնը ուրիշին կը պատիճ։ Ցրանսաց Կիլիկիան ձեզի ձգեց ամբողջ հարստութիւններով, գիշամբերճերով եւ պատարով։ Հեգկասացաւ իսլամները միլիոններ դրկեցին ձեզի եւ վերջապես օտարներ ուրիշի հաշոյն օգնեցին ձեզի։

Մենք կը ճանչնանք թիւրերը եւ իրենց հնքրիկները։ Այժմ երբ անոնք Ալեքսանտրէթի մասին կը խօսին, ո՛վ գիտէ ինչ դաւեր կը հետապնդեն։

ՓԱՐԻԶԷՆ ՍԻՒՐԻԱ

ԻՀՍԱՆ ՃԱՊՐԻԻ ԹԵԼԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՀԱԼԷՊԻ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ

Արաբական պատուիրակութեան անցած Ինսան պէյ Ճապրի, Փրնեւէն դրկած է ճարակ մը իր ազգակիցներէն մէկուն, որով կը թելագրէ բողոքներ դրկել Ազգերու Դասակարգութեան հետեւեալ կէտերու շուրջ.

1. Փրնեւ գծուող արաբական պատուիրակութեան վստահութիւն յայտնել։

2. Երեսփոխանական ժողովի գումարման եւ Հալէպի ընտրութիւններուն դէմ բողոքել, յայտնելով որ գեղծումներ տեղի ունեցած են։

3. Սիւրիական Սահմանադրութիւնը չընդունիլ.

4. Ներկայ Սիւրիական Կառավարութեան կողմէ ստորագրուած ոեւէ դաշնագիր նկատել ապօրինի եւ անընդունելի.

5. Իրաճն ու Սիւրիան պէտ է միացնայ Ֆէյսալի թագաւորութեամբ.

6. Ֆէյսալի միջոցաւ տեղի ունեցած բոլոր բանակցութիւններն ու կնքուած դաշնագիրները ընդունիլ.

Այս մասին Սաաթալլա պէյ Ճապրի եւ Խալրահիմ պէյ Հանանօ սկսած են խորհրդակցութեան, եղած թելագրութիւնները գործադրելու համար։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳՈՒԻ ՄԸ

Բարձր Գօմիսէրութիւնը պատճառ կը հերքէ Դամասկոսի թերթերուն տուած այն տեղեկութիւնը, որուն համաձայն իբր թէ 200 պէտքիներ յարձակում գործած են Խարիպի ճամբուն վրայ եւ գերի տարած 60 ոչխարասուններ։

ՄԱՅՐ ՄԸ ԿԸ ՆԵՏԷ ԻՐ ԵՐԱԽԱՆ

302 թիւ կրող ոսկիկանը երբ Հանճէր էլ Ղամի քաղին մէջ պատճառի վրայ կը գծուէր, ըանի մը մարդ տեսաւ, որոնք կը կռուէին տիկինի մը հետ, որուն գիրկը երախայ մը կը գծուէր։ Ոսկիկանը մօտեցաւ անոնց եւ կուգէր յանդիմանել յարձակողները, սակայն անոնք յայտնեցին որպէսզի տիկինը խեղդելի՛ուգէրիրեւախան իսկ կինը կը յայտարարէր ուիքի բռուտ վիճակ մը ունի եւ ամուսինը անկարող է դրամ ծանելու։ Ոսկիկանը հաճելով կը հասկնայ որ կինը ծննդաբերութիւն ունեցած է հիւանդանոցի մէջ, սակայն երկու օր յետոյ հանած են զայն։ կինը եկած էր իր երախան Լազարիսեանու մայրանոցին դրան առջեւ նետելու։

Ոսկիկանը կինը տարած է պահականոց հաճութիւն կատարելու համար։

ՅՈՒԼԻՍ 14

Ցրանսական ազատութեան ծնին առթիւ այսօր ցերդ պիտի ուճեճնան հանդիսութիւններ Ավրնիւ Ցրանսգի մէջ, որմէ վերջ պիտի սկսին պատճառական բնդունելութիւնները։

Կարմիր աւազով երէկ իրիկուրնէ արդեն գոցուած է Ավրնիւ Ցրանսգը։ Առաւօտեան զինուորական ուժեր կազմ եւ պատրաստ պիտի սպասեն Անճանօք Զինուորի հրապարակին մօտ, ուր ժամը 7ին պիտի ժամանէ Արեւելեան բանակի փոխհրամանատար Զօր. Այէկրինք եւ այլեւ անցնելէ վերջ զինուորներ նոճաներ պիտի բաժնէ։ Ժամը 7.30ին պիտի ժամանէ Բարձր Գօմիսէրի փոխանորդ Գրն. Հէլլօ։

Ժամը 9.30ին Գրն. Բարձր Գօմիսէրը պիտի ընդունի Բարձր Գօմիսէրութեան եւ Լիբանանի կառավարութեան բարձրաստիճան պատճառնեաներ, հիւպատոսներ եւ ժամը 10ին լրագրողներ։

Ըսե ընկերային սովորութեան ամէն տարի Ցուլիս 14ին, երեկոյեան հրավառութիւններ տեղի կունենային, այս տարի «Գրէմիթոս»ը ընդհովեայի ադեկին առթիւ, ի նշան սուգի, տեղի չպիտի ունենան այդ հրավառութեան ծանդիսութիւնները։

ԻՊՐԱՀԻՄ ՀԱՆԱՆՕԻ ՀԵՐՔՈՒՄԸ

«ԿԸ ՆԱԽԸՆՏՐԵՄ ՀԱԼԷՊԻ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ ՀԱՄԱՁԱՅՆԻԼ ՔԱՆ ՍԻՒՐԻԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ»

Հալէպեն հեռաձայնով կ'իմացնեն «Էլիֆ Պա»ի.—

Ըսի ըսաւ մը ելաւ որ Իբր թէ Հանճօ համաձայնած է Սիւրիական կառավարութեան հետ։ Սակայն ան բոլորովին հերքած է այդ տարածայնութիւնը եւ յայտարարած որ ինի երբէ՛ չի կրնար համաձայնիլ կառավարութեան մը հետ որ Ցրանսացիներու կամակատար է։ Ան ապացուցած է որ հազար անգամ աւելի նախընտրելի է իրեն համար գործակցիլ եւ համաձայնիլ Հալէպի երեսփոխանական պլօքին հետ։

Իպրահիմ պէյ Հանճօի ցարդ բռնած յարձակման չսկսելուն պատճառը, կրսեն տեղական թերթեր, ան որ պատրաստելու վրայ եղած ծրագիրն է, որ աւարտած է այժմ։ Ըսե այդ ծրագրին Դամասկոսէն դուրս գծուող ազգայնականները կը միանան մէկ միութեան մէջ։

ՊԱԼԱՏԱՅԻՆԴԱՏԱԿԱՆ ԿԱԶՄԸ ԱՆՊԱՐՏ ԿԸ ՀՐԱԺԱԿՈՒԻ

Ժամանակին գրած էինք որ Պատպատայի դատարանի կազմը կը գծուի ամբաստանութեան մը ներքեւ, իբր թէ ան թերթ պահիժներ ծօրինած ըլլայ, հակառակ օրինագրի տրամադրութեան։

Դատարանի կազմը ամբողջութեամբ կը գծուէր գերագոյն ատեանի աւջեւ, ուր տեղի կունենար դատավարութիւնը։ Երէկ վերջացած է դատավարութիւնն ու ընդունելիներ դատարանի կազմին անպարտութեան վճիռով։

ԲՐԻՄՈՒՍ ՎԱՌԵԼՈՒ ՄԻՋՈՑԻՆ

Անմոռանալի մուհամէտ անուն մարդ մը, երբ բրիմուս օճախ մը կը վառէր, յանկարծ կրակ կառնեն իր հագուստներ։ Քանի մը վայրկեանի մէջ կը բռնկին հագուստները եւ Անմոռանալի վիճակի մը մէջ կը փոխադրուի հիւանդանոց։

ԱԶԳ. ԳԱՒԱՌԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ԲԱՑՈՒՄԸ

Ինչպես գրած էինք, այսօր, հինգշաբթի երեկոյ ժամը 8.30ին, Ազգային Առաջնորդարանի մէջ տեղի պիտի ունենայ բացումը Լիբանանի Ընորհեար Ազգային Գաւառական Ժողովին, նախագահութեամբ Կաթ. Փոխանորդ Գեր. Կարապետ Սրբազանի։

Ժողովր բնարելէ վերջ իր գիւաներ, պիտի սկսի մտակել օրակարգի նիւթերը եւ հերթական ժողովներու միջոցաւ պիտի լուծէ գանոնք։

ԺԱՆՏԱՐՄԱ ՄԸ ԿՍՊԱՆՆԷ ԻՐ ԸՆԿԵՐԸ

Թրիբոլիի բնակիչներէն Սալիհ Մհօհ-քեի եւ Մաթթա Հապիպ Ամիուճի պահականոցին մէջ ժանտարմա էին։ Քանի մը օր առաջ անոնք իրարու հետ կը կռուին եւ կը բանամանան։ Առջի գիշեր, երբ Քիւրէի կողմերը պատօճի վրայ կը գտնուին, նորէն կռիւի կը բռնուին հինց խնդրոյ մը առթիւ։ Սալիհ կը բարկանայ եւ վեճը խառնելով կրակ կը բանայ։ Երկու զնդակներ անոնց գեղին կը փոխեն Մաթթան։

Սալիհ այս ոճիրը գործելէ վերջ հեռացը կոտրցուցած է։

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Վերջին անգամ իմիւնութեան թուղթի համար Առաջնորդարան դիմողներուն առձագրութեան թիւերը հասած ըլլալով Նուֆուսի պատճառներուն, կը յայտարարուի ծանուցագրութիւններուն որ, ի ձեռին ունենալով նախապէս տրուած ՔՈՒՊՕՆՆԵՐԸ, ներկայանան Առաջնորդարան եւ տանանց իրենց թիւերը։ ԴԻՒԱՆ

ԱԶԳ. ԱՒԱԱՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

«ԱԶԴԱԿ» ԹՐԻՓՕԼԻԻ ՄԷՋ

Թրիփօլիի մէջ «Ազդակը ինճատեղէ թերթերու գործակատար Հանը Ահմէտ էլ Մրտրիի մտ։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Բնիկ Ագճէհիրցի Մայրամ Գալթաեան, աղջիկը Կարապետ Գալթաեանի, կը փնտռէ իր հեռաւոր Գ. Զաճարիան, մականունը չի յիշեր։

Լուր ունեցողներէն կը խնդրուի իմացնել հետեւեալ հասցէին.

Haçik efendi Vosgeritchian
B. P. 75
ADANA (Turkiya)

ԱԿԱՆԱՆ ՊԼՅՐՈՒԹԻ
13 ՑՈՒԼԻՍ 1932

	Ս. Դ.
Սգիպտ. բլթպտրմ.	466.50
Անգլիկ. »	455
Տօլար »	126.75
Ֆրանկ »	59
Գաճ Օպթօմաճ	135
Իտալական Լիր 100	645
Ցունական Տրախմի 100	85
Անգլ. ոսկի	607
Ցրանս. »	484
Օսման. »	550
Արծաթ մեճիտ	22.50
Ֆրէսի Ցօնս. Ա. Ֆ.	532
» » Բ. »	291
» » Գ. »	280

Ալեքսանտրեան եղբարք Բիւ Ցօնս Թելեֆոն 6-19

ւորներ լաւ հագուած տեսայ։ Առաջ կարծեցի որ վարձակալներուն կը պատկանին անոնք, եթէ հանկնայի որ Քարլայլ վարձած է գանոնք, բոլորն ալ ծամբու կը դնէի, ինչ որ է ես որոշումս տուի, վաղը Խթլին երթալով այդ բոլոր բազմութիւնը կը վռնտեմ և կը մաքրեմ ես ալ հոն կը մնամ, գոնէ երկու տեղ ծախք չըլլար և թէ ալ այդ տզէտ տղան տուն կառավարելը ինչ գիտէ, ես պէտք է հսկեմ.

Ահա կը տեսնես Պարպարա, երանի թէ այս լուրը բերելու տեղ, եղբօրս մահուան լուրը բերէի.

Այս ըսաւ և Միս Քարլայլ միեւնոյն արագութեամբ մեկնեցաւ։

ՄԱՍ ԺԴ.

ԼՕՐՏԻՆ ԶԱՐՄԱՆՔԸ

Լօրտ Մաունթ Սէվըրն այս ամուսնութեան լուրը առաջին անգամ թերթերու մէջ տեսնելով, Միս Գօրնիէն աւելի նուազ զարմանք չունեցաւ և աճապարանքով եկաւ Լոնտոն։ Այն ատեն նորապսակները արեւմտեան Լոնտոնի մեծ պանդոկներէն մէկուն մէջ կը մնային, Լօրտն ալ ուղղակի հոն գնաց և գտաւ զանոնք։ Երբ ան մտաւ սենեակ, Իզապէլ առանձին էր։ Լօրտը առանց տեսակցութեան սպասելու, ուղղակի ըսաւ.

— Իզապէլ ամուսնացա՞ծ ես, ինչէ ասոր նշանակութիւնը.

— Այո, քանի մը օր առաջ, ըսաւ Իզապէլ կարմրելով.

Փաստաբան Քարլայլի հետ, ինչպէս եղաւ այս գործը.

— Ասատուած գիտէ որ լուր չունիմ օրիորդ, երեխայի մը չափ անմեղ եմ ես, նամակը առնելուս պէս ուր ըլլալս չգիտցայ.

— Ինչո՞ւ գնաց և այս տեսակ ոճիր մը գործեց, ըսաւ մարդ, մէկ սանթիմ չունեցող աղջկան մը բնակելու համար կը տրուի՞ այդ տունը, ինչո՞ւ գուն այս տեսակ գործողութիւն մը տեսար. անպայման գուն խանգած ըլլալու ես.

— Ոչ, ես չխանգեցի և ես չգիտնեցի, ամէն բան ինքը ըրած էր արդէն. ես Արչիպօլտի սպասաւորն եմ, և ինչո՞ւ ան չի նստի, Խթլին ճիշդ իրեն կը վայելէ. իսկ գալով Իզապէլին գեղեցիկ, համակրելի և անուշ աղջիկ մըն է, և թէ ալ ազնուական է.

— Կը յուսամ որ այս յանցանքներուն պատիժը պիտի քաշէ.

— Աստուած չընէ, Միս Գօրնի, չատ կը ցաւիմ որ անիրաւ տեղ իմ վրաս յարձակեցաք.

— Եթէ այքիս տեսնուիս նորէն կ'ընեմ.

Մր. Տիլ կամացուկ մը գուբս ելաւ և Միս Գօրնի մնաց առանձին, սկսաւ ինքնիրեն մոլտալ և ձեռքերով կարգ մը չարժուձեւեր ընելով պատելէ վերջ, գլխարկը գլուխը դրաւ և դասատուր Հէրի տան ճամբան ձեռք առաւ։ Հասաւ հոն և նկատ մանելով Պարպարայի դիմացը աթոռի մը վրայ նստեցաւ։ Թէպէտ բան մը չխօսեցաւ, սակայն Պարպարա լսելով անոր ահերն ու վախերը հարցուց.

— Ինչ կայ, Միս Գօրնի, անհանգի՞ստ ես.

— Անհանգստութի՛ւն... մինչև ու խելքս տակն ու վրայ եղած է... ոչ, քենէ բան չեմ ուզեր. վազ անցիր Պարպարա, մեր ղէմէն փորձանք մը եկաւ... Արչիպօլտ...

— Արչիպօ՞լտ... ինչ եղաւ... չոգեկառքին մէջ արկա՞ծ մը պատահեցաւ... ոտքը բա՞ն մը եղաւ...

ԱՆԳԼՕ-ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ԾՈՒՐԶ

Լոնտոն.— «Տի Ափրիքէն Ուորլտ» յօդուած մը հրատարակելով խորհրդածութիւն կը յայտնէ «Տէյլի Թէլէկրաֆ»ին յօդուածներուն մասին և կրսէ Թէ Լոնտոնի պաշտօնական շրջանակները սաստիկ կերպով հակառակ են զբաղելու անկլօ-եգիպտական ապագայ բանակցութեանց խնդրոյն հետ, նկատելով որ անոնց ժամանակը ամբողջովին գրաւուած է ուրիշ չատ աւելի կենսական խնդիրներով։ Բայց ասիկա չի կազմեր անյապաղելի խոչնդոտ մը, նկատելով որ 1930ի բանակցութիւններէն ի վեր, դիտաւորութիւն յայտնուած է միչտ բանակցութիւնները վարել տալու Բարձր Գօսիսէրութեան և Գահիրէի կառավարութեան մէջ։

ՅՈՐԵՆԻ ԲԵՐՔԸ ՍՔԱՆՉԵԼԻ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՑ ՔԱՆԱՏԱՑԻ ՄԷՋ

Օթավա.— Սաստիկ անձրեւներու և զով օդի հետեւանքը, ցորենի բերքերը սքանչելի պիտի ըլլան ամբողջ Քանատայի մէջ։

ՌՈՒՍԻԱ ԵՒ ՌՈՒՄԷՆ ԲԱԽՈՒՄ ՄԸ 2 ՀՈԳԻ ՄԵՌԱԾ ԵՒ 3 ՎԻՐԱՒՈՐ

Գուքրէչ.— Սահմանագլխի պահակները Թիւինայի շրջակայքը ուսէն եզերքներուն ժամեննալ ուզող սովիէթ մակոյկ մը տեսած են և քաղխուժ մը տեղի ունեցած է անոնց միջեւ։ Ռուսէն պահակ մը և ռուս մը մեռած են և 3 ռուսեր վիրաւորուած։

ՄՐ. ԿՐԻՈՒԻ ԿԱՐԾԻՔԸ ՍՐԴԻԱԿԱՆ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԱՍԻՆ

Թօքիօ հրատարակուող «Ճէյրը Թայմզ էնտ Մէյլ» հրատարակած է ամերիկեան նախորդ դեսպան Մր. Կրիուի հետ տեսակցութիւն մը։ Մր. Կրիու հինգ տարի դեսպանական պաշտօն վարեց էնկիւրի և հիմա ամերիկեան դեսպան է Թօքիօ։ Ահաւասիկ յայտարարութիւնները Մ. Կրիուի.

— «Արդիական Թուրքիան, Մուսթաֆա Քէմալի Թուրքիան, ջերմ ազգայնականութիւն մը ցոյց կուտայ։ Այսօր Թուրքիա աւելի ուժեղ է և ամուր, քան նախապատերազմեան կայսրութիւնը, որ բովանդակ Մերձաւոր Արեւելքի տարածութեան վրայ այլացեղ ազգութիւններ կը պարունակէր իր մէջ։ Եթէ մինչեւ իսկ առաջարկ ըլլայ իրեն, Թուրքիա չպիտի ընդունի որ իրեն ետ տուրի Սուրիա կամ ուրիշ հող մը, որմէ հրաժարած է։ Էնկիւրիի կառավարութիւնը իր ոյժը կը տեսնէ միութեան մէջ, և իր բոլոր ճիդերը կը նուիրէ Անատոլուի Թուրք կառավարութիւնը արագօրէն կ'արդիացնէ երկիրը։ Մեծ յառաջդիմութիւն իրագործուած է կազմիչն առաջնորդութեամբ, միջազգային յարաբերութիւններուն մէջ։ Բարեկամական ամուր կապեր ունի Թուրքիա բոլոր դրացի երկիրներուն հետ։ Արդի միտարը և խաղաղ Թուրքիան հսկայաքայլ կը յառաջդիմէ մեծ վերանորոգիչին, կազմիչն առաջնորդութեան ներքեւ։»

ՊԱՆԴՈՒԿ ԱՀԱՐՈՆ ՊԻԹԻԱՍ

ՀԻՒՍԻՍԱՑԻՆ ՍԻՒՐԻՈՅ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԱՄԱՌԱՆՈՑՆԵՐԷՆ ԶԷՊԷԼ ՄՈՒՍԱՑԻ **ՊԻԹԻԱՍ** ԳԻՒՂԻՆ ՄԷՋ

Նորակառոյց եւ գեղեցիկ շէնք. արդիական կերպով կահաւորուած սենեակներ. ընդարձակ սրահ, քաղիւիֆ, եւրոպական եւ արեւելեան կերակուրներ

ՁԱՓԱԿԻՒՐ ԳԻՆ

ԲԱՑ Է 1932 ՅՈՒԼԻՍ 1ԷՆ ՍԿՍԵԼ

Իր աննման տեսարաններով, առատ ջրերով և առողջարար կլիմայով ծանօթ ՊԻԹԻԱՍ գիւղը այս տարի օժտուած է գիւղագնացութեան համար անհրաժեշտ եղող բոլոր յարմարութիւններով։

Ճամբաները նորոգուած են, գիւղին մէջ հաստատուած է թղթատարական ամենօրեայ ծառայութիւն ինչպէս նաև թլեֆոն և հեռագիր։

Պիթիաս ունենալ նաև իր առաջնակարգ պանդոկը, ուր այցելողները պիտի գտնեն Սիւրիոյ և Լիբանանի յառագոյն ամառանոցներուն յատուկ բոլոր յարմարութիւններն ու հանգրուանները։

Տէր և Տնօրէն ԱՀԱՐՈՆ ԻԶՄԻՐԼԵԱՆ

ԱԶԳԱԿԻՆ ՏՈՒԱՐՏՆԵՐ

ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒՄ ՀԱՄԱՐ Դիմեցէք «ԱԶԴԱԿ»ի Տպարանը՝ գիրք, պրօշիւր, հարսանեկան հրաւիրագիր, պահարան, ճամպրուկներ եւ առեւտրական տետրակներ.

ԱՐԱՓ, ՄԱՔՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԻԿ ԵՒ ԱԺԱՆ.

ՊԱՆԴՈՒԿ ԼԻՒՔՍ

ՁՄԵՌ

Հայկական ամենագրաւչ պանդոկը «Լիւքս»ին Զանգէի մէջ, ծովեզերեայ պարտէզով,

ԽՒՍՍ ՕԹԱՄՈՒՆ ՍԵՒԵԱԿՆԵՐ

ՈՐ ԿԸ ԲԱՂԿԱՆԱՑ 1.2.3.4. ՄԱՍՏՈՒԿՆԵՐԷ

1. ՀԱՐՏ ՁԱՇ, ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ԱՆԹԵԼԻ ՊՈՍՏԱՐԿՈՒԹԻՒՆ.
2. ԳԻՆԵՐԸ ԽՈՒՍՓ ՁԱՓԱԼՈՒՔ.
3. ՏՈՒՆ ՓՆՏՈՒՂՆԵՐՈՒՆ ԱՄԷՆ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ Գ. ՊԱՐՏԻԶԱԿԵԱՆ

ՍԹԱՆՏԱՐՏ *կօշիկներդ միչտ ամենալաւ, ամենադիմացկուն, ամենաաժան եւ ամենագեղեցիկներն են.*

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ՆԱՃԱՐ ԵՂԲԱՐՑՆԵՐՈՒԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

ՏՔԹ. Բ. ԳՈՒԼԱԳԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ՝ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

ՎԿԱՅԵԱԼ ՓԱՐԻԶԻ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑՆԵՐԷՆ

Կր դարմանէ գիտական ամենավերջին մեթոտներով, քոռերու, սեամոխի, ալիքներու յառդի ամէն տեսակ հիւանդութիւններ։ Հին եւ նոր ցերմանիզութիւնը իր բոլոր բարդութիւններով, ինչպես նաեւ Ֆրանկախ եւ մորթային հիւանդութիւններ։

Առագ, արմատական եւ բարեխիղճ դարմանում։

Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր, բացի կիրակիէ, իր նախկին դարմանատան մէջ. ժամ 8—12 եւ 2—6ու մասնաւոր ժամադրութեամբ։

Երեքշաբթի օրերը, ժամը 2—5 վկաեալ ԱՂՔԱՏԱՆՆԵՐԻ ՀՐԻ

Ժօրժ Հասեռե փողոց՝ թիւ 8

ՏՕՔԹ. ԳԷՈՐԳ ԿԷՐԿԷՐԵԱՆ

Վկայեալ Lauréat Concours Interne եւ այժմ վնասուած ՍՍՍՆՈՑԷՑ ըժիշ Ֆրանսական հիւանդանոցի ԱՂՔԻ, ՀՈԹ, ԿՈԿՈՐԴԻ, ԱԿԱՆՋԻ և ԳԼԽՈՒՈՅ հիւանդութիւններու բաժնին։

Հիւանդ կ'ընդունի կէսօրէ վերջ ժամը 2—6

իր գլխիւին մէջ rue de Damas, No. 15

Հիւանդները ուղղակի հիւանդանոց կ'ընդունուին իր կողմէ տրուած մուտքի բարօրով։

Աղքատ հիւանդներու ձրի դարմանում, ամէն օր կէսօրէ առաջ ժամը 10—12, հիւանդանոցի դարմանատան մէջ։

Կարի եւ Ձեւագիտութեան Դասընթացք

ՏԻԿԻՆ ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ԴԵՐՁԱԿՈՒՀԻ

ԲԱՐԻԶԷՆ ԵՒ ՎԱՃԻՆԿԹՕՆԷՆ

Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտուհի, Տիկին Մառի Սրամեան կը վերադառնայ իր արհեստանոցը, Մեծ Սեռայի դիմացը No. 78 տան երկրորդ արկը։

Երեք ամսուան միջոցին կր սորվեցնէ ամենավերջին նորաձեւութեամբ, կար եւ ձեւագիտութիւն իր բոլոր բարդութիւններով եւ արդիական մեթոտներով, Droit-fils մեքոտով։ Ի ուշակերտուհիներ կ'օժտէ Բարիզի ազատարհածացօք Académie Daydou վկայականով։

ՏՕՔԹ. Հ. ԱՈՒՍՏԻՆԵԱՆ

(ՀԱԼԷՊ)

Նախկին բժիշկ Միջազետքի Զինուորական հիւանդանոցներու եւ մասնագէտ ներքին հիւանդութիւններու

ԱՐԱԳ, ԱՐՄԱՏԱԿԱՆ, ԽԳՆԱՄԻԹ ԴԱՐՄԱՆՈՒՄ։

Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր ժամը 8—12 եւ 2—6 իր դարմանատան մէջ.

Հայկ Նեչալ թաղ. Պրամվայի քենկերութեան կայարան, թիւ 7

Ոչ. եւ Աւրաթ օրեր ապրստամբ մրի

ԳԱԲՐԻԷԼ Թ. ԹԷՐԶԵԱՆ

(ԵԼԵՔՏՐԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)

Հիմնուած 1921 ին Պոլիս-Բերա

Ներս դիւրամատչելի պայմաններով կր կատարեմ ամեն կարգի էլեկտրական լոյսի գեղեցկացներ (Intsallation). ինչպես նաեւ մօթէր եւ ձիամօտներ։

Վաճառատուն կ'սահմանեմ նաեւ բոլոր էլեկտրագործիքներու նորագոյներ։ Մասնաւոր սպասարկութիւն բնակարաններու էլեկտրա-նորոգմանց։ Վաճառատուն Philips եւ Lux էլեկտր. լամբերու եւ ամեն տեսակ էլեկտրական պիտոյքներու։

Վճարման դիւրութիւններ.

Հասցէ — Վ. Ուզունեանի գրասեղ կից Պուրե. B. P. 491

Տակաւին շիտակած վայելուչ տեսք հնչուն եւ բնական ձայն

Անոնք յատկանիշ-ներ՝

ՈՐՈՆՑՄԱՄԲ ԿԸ ՉԱՏՈՐՈՇՈՒԻՆ

ԱՓՕԼԼՕ ՓՕՆՕՆԵՐԸ

Հրապարակի վրայ գրեթէ ոչ մէկ բոլոր մարքանէրու հետ կը մրցին Ապոլլօ փօնօներու Մանաւանդ վերջին նոր մօտէլները, որոնք հասած են արդէն, անգերազանցելի են իրենց տակուն-ութեամբ, վայելչութեամբ և ժամչելի գիներով։

APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd

(of London)

ԵՓՕԼԼՕ ՓՕՆՕՆԵՐՈՒ ԹՒԳԱՒՈՐԸ !!!

Կատարեալ համոզում գոյացնելու համար անգամ մը այցելեցէք

MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH

Փարագիճ եւ Բօնօր՝ ամէն ձեւի, անվիճելի օրակ եւ առաւելութիւններ գիւրամատչելի գին, վճարումի պիւրութիւն։

Ընդհ. ներկայացուցիչ՝ Սիւրիոյ, Պաղեստինի, Անդրյորդանանի, Միջագետքի եւ Կիպրոսի.— ԳՈՒՐԳԷՆ ՍԻՆԱՆԵԱՆ

KOURKEN SINANIAN, Boîte Postale 642, BEYROUTH (Syrie)

KLIM

Փոշեկաթիլ առաւելութիւնը

KLIM յաւ կաթ մրն է։ Եթէ ածուր վրայ աւելցնենք 7 | 8 համեմատութեամբ պարզ ջուր, պիտի ստանանք քաոմ, աւուղջարար եւ սերուս կաթ մը որ ունի դաճային քաոմ կաթի մը համը, հոտ ու սննդաւէտ արժէքը։

Մանկիկը դիւրութեամբ կը մարսէ Klimը որ *իսէալ* ու ամէ սննդաւէտ կաթ մրն է։

Ինչ ուրախութիւն ձեր զաւակներուն եւ մանկիկներուն համար։

Միօտ ու ամենուրեք քաոմ կաթ կարելի է ունենալ *ԿԼԻՄ* փոշկաթով։

Klimը կը լուծուի պաղ կամ գաղջ ջուրի մէջ։ Պէտք է գայն դնել ջուրին մակերեսը ու զարնել դգալով մը։

SPELL IT BACKWARDS

— Երանի՛ թէ ոտքը կոտրէր, աւելի գէշ բան մը...

Պարպարա Մխ Գօրնէլ բնաւորութիւնը գիտնալուն համար, կարծեց որ նիւթական կորուստ մը ունեցած է Մր. Քարլայլ, ըսաւ։

— Կարելի է Իսթլինի վերաբերող գործ մըն է, Գաբրիէները չէ՞ն գար թէ ոչ։

— Ո՛չ, ուրիշ մը կուգայ Իսթլին... եղբայրս տխմար գործ մը ըրած է և հիմայ ինքը պիտի գայ բնակելու Իսթլին...

Պարպարա թէպէտ այս խօսքերէն բան մը չհասկցաւ, սակայն երեսները կարմրեցան և ուրախութեան նշաններ տեսնուեցան իր դէմքին վրայ։ Իսկ Գօրնելիան Պարպարայի Քարլայլի հանդէպ մնացած սէրը հասկցած ըլլալով մտքէն կ'ըսէր. «Օրիորդ դուն ալ հիմայ տակն ու վրայ կըլլաս»։ Մխ Քարլայլ չարունակելով իր խօսքը.

— Մր. Տիլ այս առաւօտ լուր մը բերաւ, կայծակնահար եղայ և. Տիլը լաւ մը ցնցեցի։

Պարպարա բան չհասկնալով կեցած կը դիտէր։

— Պարպարա, միտքդ կուգա՞յ Լօրա Մաունթ Սէվըրընի աղջիկը, այդ երեխան... որ նուագահանդէս եկած էր, ճերմակ հագուած, մազերը երկնցուցած, ադամանդներու մէջ, էգքեաթներու մէջ եղող իշխանուհիներու պէս...

— Այո, այո, վերջը...

— Արչիպօլտ ահա...

— Ի՞նչ ըրած է...

— Անոր հետ ամուսնացած է։

Պարպարա որքան ալ Գօրնելիայի սուր ակնարկները վրիպելու դիտումով ինքզինքը զսպել ուզեց, սակայն չի կրցաւ և գոյնը վայրկեանապէս դեմ դեղին կարեցաւ, և ինքզինքը ժողվելով պոռաց.

— Սուտ է, Մխ Քարլայլ, մի հաւատար.

— Ճիշդ է Պարպարա, ճիշդ է, երէկ առաւօտ պսակուած են, եթէ քիչ մը կասկած ունենայի կը հասնէի և կ'արգիլէի, բայց այլեւս հնարաւորութիւն չկայ, ամուսնացած են։

Պարպարա տեղէն չարժելով.

— Կը ներէք, Մխ Քարլայլ, մայրս սպասուհիներուն հաղորդելու համար պատուէր մը տուած էր մոռցայ, երթամ ըսեմ.

Պարպարա ուղղակի վերի իր սենեակը քաշուեցաւ և երեսները գետին քսելով սկսաւ հեկեկալ։ Խեղճը վերցուց իր աչքին առջեւ դրուած վարագոյրը և մէկէն տեսաւ իրականութիւնը։ Այնքան տարիներէ ի վեր իր երեւակայած երազները, ամուսնութեան յոյսերը օդը ցընդեր էին։ Հեկեկանքի ձայնը դուրս երթալու սահման բարձր ըլլալով սպասաւոր Ուիլսըն դուռը բանալով ներս մտաւ։ Զայնը առնելով Պարպարա չակուեցաւ և ինքզինքը ժողվելով վար վազեց։ Դեռ Գօրնելիան նըստած էր և չէր կրնար զսպել իր ջղայնութիւնը։

— Եթէ լուր ունեցած ըլլայի, անպայման զինք մէկ երկու տարի յիմարանոցի մէջ պահել կուտայի, հոն անվնաս կը մնար։ Երբէք մտքէս չէր անցներ որ ան կրնայ ամուսնանալ։ Իրեն միշտ խօսած էի այդ մասին։

— Շատ անյարմար ամուսնութիւն մըն է ըսաւ Պարպարա.

— Անյարմար է ըսելն ալ խօ՞սք է, իզապէլ գեղեցիկ, նուրբ, ազնուական, ծախսող և ադամանդներով և խնջոյքներով մնծցած աղջիկ մը, իսկ ինքը հասարակ փաստաբան մը.

Եթէ Պարպարա սիրտ ունենար խնդալու, անպայման բարձրաձայն կը խնդար.

— Առջի օր Իսթլին զացի, երեք սպասուհիներ, ժապաւէններով զարդարուած, քանի մը հատ ալ սպասա-